

Ivo Robić

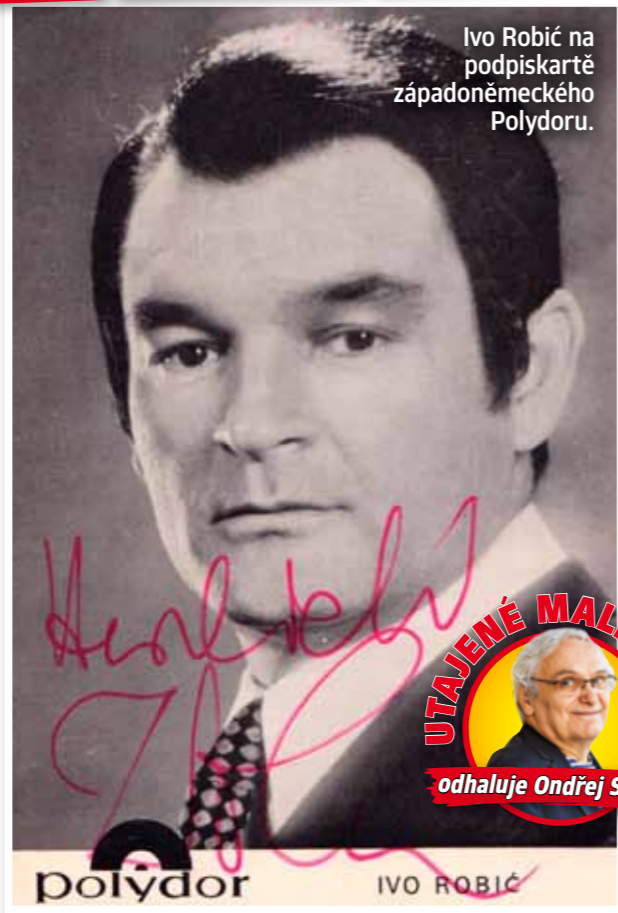
# Tajemství největšího hitu



Chorvatský popový zpěvák a skladatel Ivo Robić (†87) byl z bývalé Jugoslávie první, kdo udělal mezinárodní kariéru. Gramodesek s hitem *Morgen*, který zpíval pouze v němčině, se ve světě prodalo přes milion. Šlo o největší komerční úspěch, jakého kdy nějaký chorvatský zpěvák dosáhl. Od té doby má Robić přezdívku *Mister Morgen*.

První desku natočil u firmy Jugoton už v roce 1949. Tehdy už byl se svou jedinou láskou Martou, která se stala nejen jeho manželkou, ale i manažerkou. Robić uměl perfektně anglicky a německy, čehož začal využívat při zájezdech do Německa. Po tamním působení za ním do Bělehradu přijeli zástupci českého Supraphonu a nabídli mu spolupráci, kterou okamžitě využil. Bylo to velmi dobré rozhodnutí i proto, že na českých deskách nezpíval jinak než anglicky. Tím si u nás už ve druhé polovině padesátých let získal velkou přízeň posluchačů a během let 1956–1966 tady natočil dlouhou řadu písní.

**Hvězda amerických hitparád**  
Právě na základě úspěchu v Československu si zpěvák všimli v hamburské gramofonové společnosti Polydor, s níž v únoru 1959, po podepsání smlouvy, nahrál píseň *Morgen* aranžovanou a doprovázenou slavným německým orchestrem dirigenta, aranžéra a skladatele Berta Kaempferta. Za necelý



Ivo Robić na podpiskartě západoněmeckého Polydoru.

**UTAJENÉ MALÍČKOSTI**  
odhaluje Ondřej Suchý

rok získal Robić za singl s touto písní Zlatou desku Polydoru a Bronzového Iva Radia Luxembourg a *Morgen* se stala první německy zpívanou písní, která bodovala i v amerických hitparádách. Ivo Robić pak pokračoval v dlouholeté spolupráci s Bertem Kaempferem, s nímž natočil i další velký hit *Fremde in der Nacht*, později známý pod názvem *Strengers in the Night*. O něm

Marta Robić tvrdila, že je dílem manžela – píseň prý poslal na splitský festival, kde však neprošla výběrem. Robić své autorství údajně věnoval Kaempfertovi a ten melodii prodal Franku Sinatraovi.

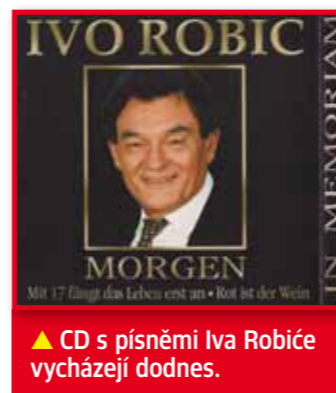


Místo posledního odpočinku Iva Robiće na hřbitově v Záhřebu.

Sinatra s ní – jak známo – získal světový úspěch. Na autorství hudby k *Strangers in the Night* býval Robić často tázán, ale jako gentleman se vždy diplomaticky vyhýbal odpovědi.

### Složil hit Sinatra?

Pokud byl jejím autorem, nechtěl pravděpodobně porušit dohodu s Kaempferem. Chorvatské publikum je však dodnes hrdé na to, že jejich zpěvák možná složil jeden ze světově nejproslavenějších hitů, byť o jeho



▲ CD s písněmi Iva Robiće vycházejí dodnes.

autorství dodnes existují pochybnosti. (Je komické, že se k němu postupně neúspěšně hlásili i jiní skladatelé z Ameriky, Francie i Chorvatska).

### České šlágry anglicky

Na deskách Supraphonu doprovázely Robiće orchestry Karla Vlacha, Dalibora Brázdy a Jaroslava Ečetnera, a to i v písních českých, přeložených do angličtiny (*Příběh naší lásky*, *Dobrou noc*, *Slunečnice*, *Pár vzpomínek*, *Dárek na památku*). Přestože jde o zpěváka u nás už zapomenutého, dodnes na něho vzpomíná Josef Zíma: „Slavný Ivo Robić byl mým hostem v Matesu. To byla loterie Malé televizní sázení, kde se vytahovaly míčky »za uši« a ukazovala se na nich vylosovaná čísla. Já byl hrdý na to, že Ivo Robić, tenkrát stále velká hvězda, přijal mé pozvání. Bavili jsme se spolu v šatně, byl nesmírně milý, usměvavý, dodnes si ho pamatuji jako velmi skromného člověka. Bohužel šlo o naše jediné setkání. O jeho dalším osudu jsem se už nikdy nic nedověděl...“

Mimo zájezdy a nahrávání žil Ivo Robić ve svém domě na samotě. Zemřel 9. března 2000 v městě Rijeka a je pohřben na hřbitově Mirogoj v Záhřebu.

■ Ondřej Suchý



▲ Další články spisovatele Ondřeje Suchého si můžete přečíst v měsíčníku *Retro*, který právě vyšel.



◀ S manželkou Michaelou mají dva syny a dceru Alžbětu. Oba jsou věřící a před dvěma lety po dvaceti letech obnovili svůj manželský slib.

Josef Polášek

## Vážně nemocná dcera!

Vypadá, jako by měl celý život »na háku«, že si ze všeho dělá jen legraci a nic nebere vážně, ale za úsměvem herce Josefa Poláška (56) se skrývá velký smutek. Jemu a partnerce se narodilo nemocné dítě, lékaři dokonce jeho ženu posílali na potrat!

Hraje komediální role, někdy až potrhle. Většina lidí má Josefa Poláška zaškatulkovaného jako baviče, komika, který nás baví v reklamách či seriálech. Vždy se usmívající herec je ve skutečnosti introvert nevyhledávající větší společnost. Skoro nikdo proto ne-

ví, co postihlo jeho rodinu zrovna v době, když se po dlouhém uvažování rozhodli dát sbohem rodině Moravě a zkusit štěstí v Praze. Zatímco se připravoval na angažmá v Divadle Na Zábřadli, jeho těhotná partnerka, varhanní virtuoska Míša, si vyslechla od lékařů zdrcující zprávu: jejich vytoužená holčička je vážně nemocná a ona by měla jít radši na potrat.

### Rozhodli se správně

„To jsme se rozhodli, že ne, dítě nejsou baterky, které když se pokazí, můžete je vyhodit. Už jsme to vnímali, že to je nový člověk. Je to něco, co nečekáš, víš, že se musíš s něm poprat, ale nevíš, co tě

čeká. Nevěděli jsme, jak to dopadne, ale měli jsme tu holčičku rádi,“ svěřil se pro Televizi Seznam.

### Zaslíbili se znovu

Alžbětka se narodila s těžkou srdeční vadou. Za svůj krátký šestnáctiletý život byla už na třech vážných operacích se srdcem a další ji bohužel čekají. Její onemocnění je tak závažné, že se nemůže ani uvažovat o transplantaci nového. „Modlíme se za to, aby byla šťastná a aby jí nikdo neublížil,“ dodal herec. Přesto dnes díky Alžbětce tvoří šťastnou rodinu, a Josef s Míšou dokonce po dvaceti letech obnovili manželský slib.

■ sal

1/4 šířka  
Xxxxxx